**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 42 (1980)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Communications ; Liste des annonceurs

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Seconder efficacement le soleil

Obtenir un fourrage riche en matières nutritives est le but de tout producteur de lait. Pour atteindre ce but, la meilleure méthode est une coupe précoce et un séchage rapide. Dans la plaine, la faucheuse-conditionneuse s'est révélée particulièrement appropriée pour une conservation rapide de cette précieuse denrée. Les courtes périodes de beau temps peuvent ainsi être exploitées au maximum et, lorsqu'il fait beau longtemps, on peut sécher plus rapidement une plus grande quantité de foin. Ainsi, la précieuse énergie solaire, de plus gratuite, peut être utilisée pleinement.

On peut faucher et conditionner maintenant aussi dans les fortes pentes avec un grand rendement / surface.

Dans les *côtes* aussi, ces avantages peuvent aujourd'hui être mis à profit. Le puissant véhicule à deux essieux, équipé de la faucheuse à rotors frontaux et de la conditionneuse à l'arrière, est sans autre à même de faire pareil travail en pente. La répartition des outils-accessoires à l'avant et à l'arrière donne une grande souplesse à la machine, dont les masses sont bien équilibrées. Résultat: une méthode de récolte puissante, sûre et moderne pour les fortes pentes.

Il est prouvé que le conditionnement du fourrage fauché fait gagner temps et énergie. La peur d'un préjudice pour la qualité du fourrage resté sous une averse est injustifiée. Après de courtes pluies, le fourrage conditionné se ressuie plus rapidement. Mais, bien entendu, lorsque le fourrage reste plusieurs jours sous la pluie sa qualité en souffre, qu'il soit conditionné ou non. Ce qui est décidément positif, c'est *le gain de temps de plusieurs heures* dû au conditionnement. AEBI Burgdorf

## Une nouveauté pour le producteur de maïs

**désherber avec le Gésaprim Quick.**

Le Gésaprim Quick est un granulé pour pulvérisation qui se dissout entièrement dans l'eau et avec lequel, pour la même surface, la quantité de bouille est réduite de moitié. L'herbicide ne dégage pas de poussière, ne laisse pas de restes dans l'emballage qui se laisse facilement détruire par le feu. Le prix à l'hectare par rapport à des herbicides de concentration plus faible reste identique.

Ciba-Geigy fut la première firme à commercialiser en 1959 un herbicide pour le maïs: le Gésaprim. En 1974 elle introduisit en primauté le Gésaprim liquide et, cette année, une formulation d'un tout nouveau genre, le Gésaprim Quick — un granulé soluble dans l'eau de pulvérisation — est apparu sur le marché.

Avec le Gésaprim Quick on franchit une nouvelle étape; cet herbicide tient compte d'une manière idéale des exigences de l'utilisateur, du commerce et de l'environnement, car:

- Le Gésaprim Quick est un granulé homogène et propre.
- Il se dissout rapidement et complètement dans la cuve.
- Son emballage es d'un emploi pratique.
- Le Gésaprim Quick ne dégage pas de poussière.
- L'élimination de restes par rinçage des récipients est superflu.
- Pas de problèmes pour détruire les emballages.
- Sa concentration en matière active étant doublée, le dosage de Gésaprim Quick pour la même surface est réduit de moitié.
- Il nécessite moins de place pour le stockage et aussi moins de volume pour le transport.

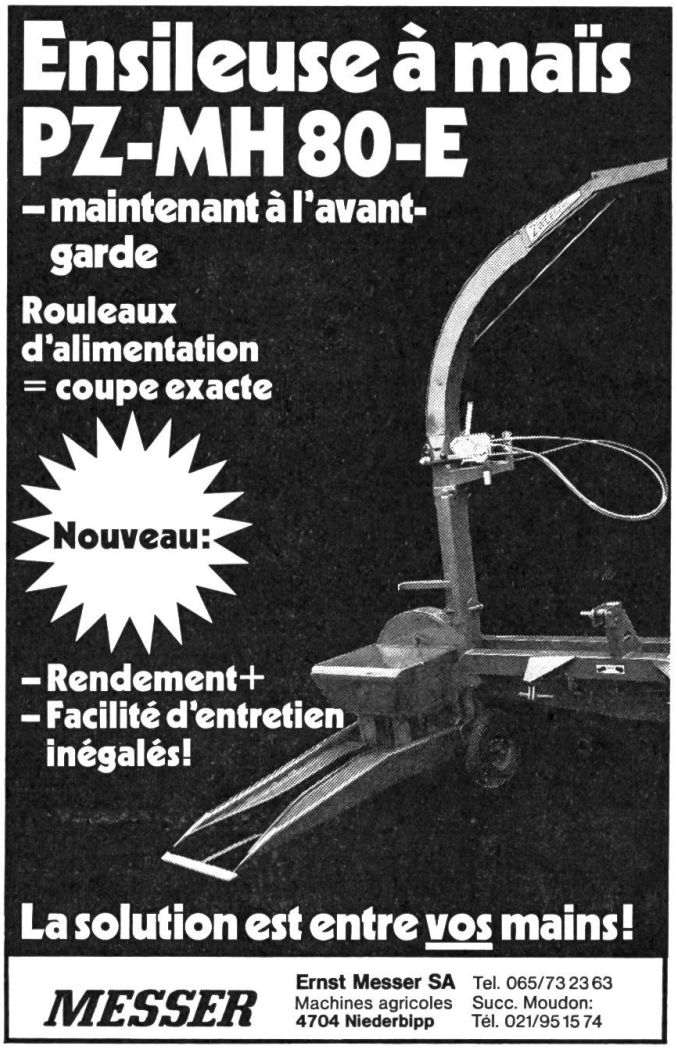
# Comité européen des groupements de constructeurs du machinisme agricole (CEMA)

L'Assemblée générale du Comité européen des groupements de constructeurs du machinisme agricole a eu lieu dernièrement à Montreux sous la présidence de M. R. Hauser, président du groupe «Machines agricoles» de la Société suisse des constructeurs de machines (VSM). Après la partie statutaire, M. G. Pocci, président du groupe d'experts «Construction de véhicules» (WP 29) de la Commission économique pour l'Europe (CEE) des Nations Unies, Genève, a présenté un exposé sur l'importance que revêt la CEE en rapport avec l'élaboration de directives techniques uniformes dans le secteur de la construction de véhicules à moteur. Les mesures à prendre en vue d'améliorer la fiabilité des véhicules et la sécurité lors de leur mise en circulation, et pour éviter des répercussions nuisibles ou fâcheuses lors de leur utilisation, figurent au premier plan de ses travaux.

Le groupe d'experts se compose de techniciens compétents représentant les gouvernements de la plupart des pays européens, dont la Suisse, et de quelques Etats extra-européens. Lors de la révision de lois, les recommandations et les résolutions de la CEE sont prises en considération dans la législation nationale par la majorité des Etats. Il existe en outre une convention concernant le contrôle des types de véhicules à moteur qui a également été signée par la Suisse.

L'harmonisation des directives techniques revêt une grande importance car elle permet aux fabricants d'exporter leurs produits dans d'autres pays sans devoir supporter des frais additionnels dus à des ajustements techniques. La suppression progressive des entraves techniques aux échanges commerciaux constitue, après l'élimination des droits à l'importation, un pas décisif en vue d'établir le libre-échange dans l'intérêt des acheteurs de machines agricoles.

## Liste des annonceurs


| | |
|---|---|
| Aebi & Co. SA, Berthoud | couv. 3 |
| AGROLA, Winterthour | couv. 4 |
| Allamand SA, Morges | 438 |
| Althaus & Co. SA, Ersigen | 457 |
| Ammann & Co., Ermatingen | 462 |
| Blaser SA, Kirchberg | 463 |
| Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau | couv. 2 |
| Catry A., Comines F | 434 |
| Favre Robert, Payerne | 461 |
| Forrer Paul SA, Zurich | 437 |
| Friedli P., Wohlenschwil | 462 |
| Henriod Paul S.à r.l., Echallens | 436 |
| Matra SA, Zollikofen | 456 |
| Messer Ernest SA, Niederbipp | 436/459 |
| Michelin SA, Genève | 435 |
| Müller Franz, Ruswil | 460 |
| Müller Maschinen AG, Bättwil | 460 |
| Occasions | 464 |
| Ott frères SA, Worb | 463 |
| Promot SA, Safenwil | 460 |
| Raus SA, Rosé | 464 |
| Rohrer-Marti SA, Regensdorf | 434 |
| Roy Bernard, Longirod | 462 |
| Schupp SA, Bachenbülach | 464 |
| Service Company Ltd., Dubendorf | 433 |
| Vaudoise Assurances Lausanne | 461 |
| Walder Waldeck SA, Walchwil | 434 |
| Wiesel SA, Schöftland | 440 |